

<b>NEMZETI ÉLELMISZERLÁNC-BIZTONSÁGI HIVATAL</b> NATIONAL FOOD CHAIN SAFETY OFFICE  H - 1024 Budapest, Keleti Károly u. 24	Nyilvántartási száma: / <i>Reference number:</i> Bejelentés dátuma: <i>Application date:</i> (nem a bejelentő tölti ki / <i>Not to be filled in by the applicant</i> )
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

## TECHNIKAI KÉRDŐÍV / *TECHNICAL QUESTIONNAIRE* CPVO-TP/070/2

Kitöltése a fajtabejelentő ívhez kapcsolódik. Kérjük, válaszoljon minden kérdésre. Megválaszolatlan kérdés a bejelentés időpontjának nem érvényesüléséhez vezethet. / *to be completed in connection with an application for plant breeders' rights. Please answer all questions. A question without any answer will lead to a non-attribution of an application date. In cases where a field / question is not applicable, please state so.*

---

### 1. A Technikai kérdőív tárgya / *Subject of the technical Questionnaire*

- 1.1. Latin név / *Latin Name* Prunus armeniaca L.  
1.2. Általános név / *Common Name* Kajszi / *Apricot*

---

### 2. Bejelentő(k) / *Applicant(s)*

Neve / *Name*

Címe / *Address*

Telefonszám / *Telephone No.*

Fax szám / *Fax No.*

E-mail cím / *E-mail address:*

Nemesítő (ha különbözik a bejelentőtől) / *Breeder (if different from applicant)*

---

### 3. A fajta neve / *Variety denomination*

Javasolt fajtanév (ahol ez lehetséges) / *Where appropriate proposal for a variety denomination:*

Ideiglenes jelölés (nemesítői jelzés) / *Provisional designation (breeder's reference):*

**4. Információk a fajta eredetéről, fenntartásáról és szaporításáról / *Information on origin, maintenance and reproduction of the variety***

**4.1. A fajta eredete, fenntartása és szaporítása / *Breeding, maintenance and reproduction of the variety***

Kérem adja meg a keresztezést, a szülőfajtákat és egyéb fontos adatokat / *Please indicate breeding scheme, parents and other relevant information*

(a) Ismeretlen eredetű magonc / *Seedling of unknown parentage*

(b) Ellenőrzött keresztezéssel nyert fajta / *Produced by controlled pollination* [ ]  
(jelölje meg a szülőfajtákat / *indicate parent varieties*)

(I.) Anyanövény / *Seed bearing parent:* [ ]

(II.) Pollenadó / *Pollen parent:* [ ]

(c) Szabad elvirágzásból nyert fajta / *Produced by open pollination of* [ ]  
(jelölje meg az anyanövényt / *indicate seed bearing parent only*)

(d) Mutáció / *Mutation or sport from* [ ]  
(jelölje meg a szülőfajtát / *indicate parent variety*)

(e) Felfedezés / *Discovery* [ ]  
(jelölje meg helyét, idejét, módját / *indicate where and when*)

---

#### 4.2. A szaporítás módja / *Method of propagation*

- (a) Szemzés, oltás / *Cutting* [ ]
- (b) In vitro szaporítás / *In vitro propagation* [ ]
- (c) Mag / *Seed* [ ]
- (d) Egyéb (kérjük részletezze) / *Discovery (please specify)* [ ]
- 

#### 4.3. Pollenadó fajta / *Pollinator*

Az alább felsorolt fajták jól termékenyítik: / *Good pollinators are the following varieties:*

---

#### 4.4. Virologiai állapota / *Virus status*

A fajta / *The variety is*

- (a) vírusmentes (mely vírusoktól) / *virus free (indicate viruses)* [ ]
- (b) vírusesztelt (mely vírusokra) / *virus tested (indicate against which virus)* [ ]
- (c) virológiai állapota nem ismert / *the virus status is unknown* [ ]
-

**4.5. A fajta eredetére és a nemesítési módszerre vonatkozó egyéb információk / Other information on genetic origin and breeding method**

**4.6. A fajta földrajzi eredete: az ország, régió, ahol a fajtát fellelték és továbbfejlesztették / Geographical origin of the variety: the region and the country in which the variety was bred or discovered and developed**

**5. Kérjük, adja meg a fajta alábbi tulajdonságait (a zárójelben megadott szám a CPVO vizsgálati előírásában közölt megfelelő tulajdonságra utal; kérjük, jelölje meg azt a kifejeződési fokozatot, amely a fajtára leginkább jellemző). / Characteristics of the variety to be indicated (the number in brackets refers to the corresponding characteristic in the CPVO Protocol; please mark the state of expression which best corresponds).**

Tulajdonságok <i>Characteristics</i>	Magyar <i>Hungarian</i>	Angol <i>English</i>	Példafajták <i>Example Varieties</i>	Számjel <i>Note</i>
5.1 Gyümölcs: nagyság (28) Fruit: size	nagyon kicsi	very small	Haggith, Menace, Zard	1 [ ]
	kicsi	small	Borsi rózsa, Hatif Colomer, Patriarca Temprano	3 [ ]
	közepes	medium	Cafona, Canino, Harcot	5 [ ]
	nagy	large	Ceglédi bíbor, Moniqui, Portici	7 [ ]
	nagyon nagy	very large	Ceglédi óriás, Hargrand, Palsteyn, Pisana	9 [ ]
5.2 Gyümölcs: héj alapszíne (44) Fruit: ground color of skin	nem látható	not visible	A 3759, A 3844	1 [ ]
	fehér	white	San Nicola, Shirazskij belyj	2 [ ]
	sárgás	yellowish	Piet Cillié, Yerevani	3 [ ]
	sárgás zöld	yellow green	Grüne Spätmarille, Kaisi	4 [ ]
	világosnarancs	light orange	Ashtarak, Sateni Karmir Canino, Hargrand, Goldcot, Portici, Rouge du Roussillon	5 [ ]
	narancs	orange	Hâtif Colomer, Luizet, Pisana, Veecot	6 [ ]
	sötétnarancs	dark orange	Bhart, Harcot, Harogem	7 [ ]

	<b>Tulajdonságok</b> <i>Characteristics</i>	<b>Magyar</b> <i>Hungarian</i>	<b>Angol</b> <i>English</i>	<b>Példafajták</b> <i>Example Varieties</i>	<b>Számjel</b> <i>Note</i>
5.3 (45)	Gyümölcs: héj fedőszí- nének kiterjedése Fruit: amount of over color	nincs vagy nagyon kicsi kicsi közepes nagy nagyon nagy	absent or very small  small medium large very large	Maria Matilde, Moniqui, Yerevani Cafona, Canino, Goldrich Hâtif Colomer, Magyar kajszi, Palsteyn, Portici Bergeron, Bhart, Pisana A 3759, A 3844	1 [ ] 3 [ ] 5 [ ] 7 [ ] 9 [ ]
5.4 (49)	Gyümölcs: hús színe Fruit: color of flesh	fehéres zöld fehér  krémszínű  világosnarancs narancs sötétnarancs	whitish green white  cream  light orange orange dark orange	Amban Cibo del Paradiso, Mouchbah Mourry, Spitak Barese, Malatya, Moniqui, Patriarca Temprano Canino, Harmat, San Castrese, Yerevani Harglow, Pisana, Rouge de Roussillon, Screara Francese, Harcot, Hâtif Colomer, Palsteyn	1 [ ] 2 [ ] 3 [ ] 4 [ ] 5 [ ] 6 [ ]
5.5 (56)	Virágzás: kezdetének ideje Time of beginning of flowering	nagyon korai korai középidéjű kései nagyon kései	very early early medium late very late	Bakour, Currots, Harmat, Ninfa Canino, Harcot, Hâtif Colomer, San Castrese Magyar kajszi, Moniqui, Portici, San Francesco Bergeron, Boccuccia Liscia, HarlaynePolonais Harglow, Skromnyj, Zard	1 [ ] 3 [ ] 5 [ ] 7 [ ] 9 [ ]
5.6 (57)	Érés ideje: Time of maturity	nagyon korai korai középidéjű kései nagyon kései	very early early medium late very late	Bakour, Ninfa, Patriarca Temprano, Rutbhart, samarkandskij rannij Bhart, Hâtif Colomer, Monaco bello, Rouget de Sernhac, Bergeron, Harlayne, Pisana, Polonais Borsi rózsza, Larqueen, Revlar Boutard, Lartago	1 [ ] 3 [ ] 5 [ ] 7 [ ] 9 [ ]

**6. Hasonló fajták, és eltérésük ezektől a fajtáktól / *Similar varieties and differences from these varieties***

<b>A hasonló fajta neve</b>	A hasonló fajtától megkülönböztető bélyeg <sup>1)</sup>	A hasonló fajta kifejeződési fokozata	A fajtajelölt kifejeződési fokozata
<b><i>Denomination of similar variety</i></b>	<i>Characteristic in which the similar variety is different*</i>	<i>State of expression of similar variety</i>	<i>State of expression of candidate variety</i>

<sup>1)</sup> Ha a két fajta egy tulajdonságban megkülönböztethető, de kifejeződési értékük azonos, kérjük, adja meg a különbség mértékét / *In the case of identical states of expression of both varieties, please indicate the size of the difference.*

---

**7. Kiegészítő információk a fajta megkülönböztethetőségének megkönnyítéséhez / *Additional information which may help to distinguish the variety***

**7.1. Létezik egyéb tulajdonság az 5. valamint 6. pontban megadottakon túl, amely segíthet a fajta megkülönböztetésben? / *In addition to the information provided in sections 5 and 6, are there any additional characteristics which may help to distinguish the variety?***

Igen, kérjük részletezze / *Yes, please specify*

Nem / *No*

---

## 7.2. A fajta vizsgálatához szükséges különleges feltételek / *Special conditions for the examination of the variety*

7.2.1. Kérjük, részletezze a DUS kísérleti területre vonatkozó faggyl és hidegigénnyel szembeni feltételt, amely a fajtajelölt megfelelő fejlődéséhez szükséges: / *Please specify any frost requirements or chilling hour requirements for the correct development of plant material of the candidate variety in the DUS trial field:*

7.2.2. *Szükséges a fajta termesztéséhez illetve vizsgálatához különleges feltétel? / Are there any other special conditions for growing the variety or conducting the examination?*

Igen, kérjük részletezze / *Yes, please specify*

Nem / *No*

## 7.3. Egyéb információk / *Other information*

A gyümölcsfajta jellemző színes fotót csatolni kell a technikai kérdőívhez / *A representative colour photograph of the variety should accompany the Technical Questionnaire.*

---

## 8. Szükséges GMO-információ / *GMO-information required*

A fajta genetikailag módosított szervezetet képvisel a 2001. március 12-i 2001/18/EK tanácsi irányelv 2 (2) cikke szerint / *The variety represents a Genetically Modified Organism within the meaning of Article 2(2) of Council Directive EC/2001/18 of 12/03/2001.*

Igen / *Yes*

Nem / *No*

Ha igen, kérjük, csatolja a felelős hatóság írott bizonyítványának másolatát, amely azt állítja, hogy az alaprendelet 55. és 56. cikke alapján a fajta technikai vizsgálata nem okoz veszélyt a környezetre a fent említett irányelv előírásai értelmében. / *If yes, please add a copy of the written attestation of the responsible authorities stating that a technical examination of the variety under Articles 55 and 56 of the Basic Regulation does not pose risks to the environment according to the norms of the above-mentioned Directive.*

